

PROTOKÓŁ ZDAWCZO-ODBIORCZY KWATERY

ETAT DES LIEUX

Nazwa kwatery Nom du logement			
Adres kwatery Adresse du logement			
Imię i nazwisko lokatora Coordonnées du locataire			
Stan liczników Compteurs	PIERWSZY DZIEŃ POBYTU Date d'arrivée	OSTATNI DZIEŃ POBYTU Date de depart	
Ciepła woda Eau chaude			
Zimna woda Eau froid			
Gaz Gaz			
Prąd Électricité			
Ogrzewanie Chauffage			
Ewentualne zniszczenia Défaut	Zniszczenie zastane Défaut actuel	Zniszczenia zauważone po pobycie A remplir au cas d'endommagement	
Kuchnia Cuisine			
Łazienka, toaleta Salle de bains, toilettes			
Pokoje Chambres			
Informacje dodatkowe Informations supplémentaires	PIERWSZY DZIEŃ POBYTU Date d'arrivée	OSTATNI DZIEŃ POBYTU Date de depart	
Kwatura posprzątana Logement nettoyé	Tak <input type="radio"/> Oui	Nie <input type="radio"/> Non	Tak <input type="radio"/> Oui
			Nie <input type="radio"/> Non
Data Date			
Podpis lokatora Signature du locataire			
Podpis właściciela lub pozostałych lokatorów Signature du propriétaire			

Informacja dla Pracownika:

Ten protokół jest załącznikiem do „Oświadczenia Pracownika” w przedmiocie wyrażania zgody na dokonywanie potrąceń z wynagrodzenia za pracę. Innymi słowy: jeśli w jakiś sposób zniszczysz kwatery my mamy prawo potrącić z Twojego wynagrodzenia koszty naprawy/kwotę żadaną przez właściciela kwatery.